



LE GOUVERNEMENT  
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG  
Ministère de l'Éducation nationale,  
de l'Enfance et de la Jeunesse



**adem**

AGENCE POUR  
LE DÉVELOPPEMENT  
DE L'EMPLOI

Orientation professionnelle  
Partenaire de la Maison de l'Orientation

# Erwachsenenenausbildung



Die Erwachsenenausbildung wird geregelt durch die großherzogliche Verordnung vom 17. Dezember 2010 und ist eine gute Möglichkeit, im Rahmen des lebenslangen Lernens weitere berufliche Qualifikationen zu erwerben.

## AN WEN RICHTET SICH DIE ERWACHSENENAUSBILDUNG?

Die Erwachsenenausbildung richtet sich an alle Personen, die im Erwachsenenalter einen Beruf mit offiziell anerkanntem Abschluss erlernen möchten.



## ZUGANGSBESTIMMUNGEN

Um für die Erwachsenenausbildung zugelassen zu werden, müssen die Bewerber:

- mindestens 18 Jahre alt sein;
- seit mindestens 12 Monaten das reguläre Schulsystem verlassen oder die Erstausbildung beendet haben;
- nachweisen können, dass sie mindestens 12 Monate am Stück oder mit Unterbrechungen (mit mindestens 16 Stunden/Woche) beim Sozialversicherungszentrum (Centre Commun de la Sécurité sociale - CCSS) angemeldet waren.

## ABSCHLÜSSE

- Technikerdiplom (DT)
- Diplom über die berufliche Reife (DAP)
- Berufsbefähigungszeugnis (CCP)
- Ausländisches, dem DAP bzw. dem BTS gleichgestelltes Diplom (grenzüberschreitende Ausbildung)

## VERGÜTUNG

Der Ausbildungsbetrieb zahlt dem erwachsenen Auszubildenden eine Vergütung, die dem sozialen Mindestlohn für unqualifizierte Arbeitnehmer entspricht (2.141,99 EUR brutto am 01.01.2020 €).

Der Unterschied (complément d'indemnité) zwischen dieser Vergütung und der normalen Lehrlingsvergütung (apprentissage initial) wird dem Unternehmen zurückerstattet.

## ABLAUF

1. Zwischen Anfang Mai und Mitte September: Terminvereinbarung bei der Berufsberatung der ADEM (siehe Adresse auf der Rückseite), um persönlich einen Zulassungsantrag für eine Erwachsenenbildung einzureichen.
2. Erforderliche Dokumente:

- luxemburgische Sozialversicherungskarte;
- gültiger Personalausweis oder Reisepass und gegebenenfalls eine „attestation d'enregistrement“ (Aufenthaltsbescheinigung) bzw. Aufenthaltstitel
- luxemburgische Schulzeugnisse, Diplome oder Zertifikate

### oder

- Bescheinigungen der Gleichwertigkeit ausländischer Schulzeugnisse/Diplome ausgestellt vom luxemburgischen Ministerium für Bildung, Kinder und Jugend
  - Lebenslauf.
3. Die zuständige Kommission entscheidet über die Zulassung der Bewerber, die einen vollständigen Antrag eingereicht haben. Die Bewerber werden schriftlich über den Entschluss der Kommission in Kenntnis gesetzt.
  4. Mit dem Zulassungsschreiben kann sich der Bewerber bei der Berufsberatung der ADEM Lehrstellenangebote von Ausbildungsbetrieben, die Ausbildungsplätze gemeldet haben, aushändigen lassen.
  5. Nachdem der Bewerber einen Ausbildungsbetrieb gefunden hat, muss er die nötigen Papiere zur Erstellung eines Lehrvertrags und zur Anmeldung bei der Schule persönlich bei der Berufsberatung der ADEM abholen.
  6. Diese Dokumente können bis zum 1. November eines Kalenderjahres ausgestellt werden.



20200305

## BETREUUNG

Die Betreuung der erwachsenen Auszubildenden während der Lehre erfolgt durch:

- das ausbildungsberechtigte Unternehmen, mit dem der Lehrvertrag abgeschlossen wurde;
- die Lehrlingsbeauftragten der zuständigen Berufskammern (Chambres professionnelles);
- das Lehrpersonal und die Sozialpädagogen an den technischen Gymnasien oder dem CNFPC.

# Kontakt und Informationen:

## ADEM - Berufsberatung



### Maison de l'Orientation

Luxembourg  
(Place de l'Etoile)

58, bd Grande-Duchesse Charlotte  
L-1330 Luxembourg

Tel.: 247 85480



### ADEM

Agence Esch / Belval

1, bd Porte de France  
L-4360 Esch-sur-Alzette  
(Entree par l'Avenue du Swing)

Tel.: 247 75411



### Maison de l'Orientation (Beim Park)

Diekirch

7, avenue de la Gare  
L-9233 Diekirch

Tel.: 247 65430

## Ministère de l'Éducation nationale, de l'Enfance et de la Jeunesse

[www.men.public.lu](http://www.men.public.lu)

29, rue Aldringen, L-2926 Luxembourg



LE GOUVERNEMENT  
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG  
Ministère de l'Éducation nationale,  
de l'Enfance et de la Jeunesse

## Chambre des Salariés

[www.csl.lu](http://www.csl.lu)

18, rue Auguste Lumière, L-1950 Luxembourg

Tél. : 27 49 42 00



CHAMBRE DES SALAIRES  
LUXEMBOURG

## Chambre des Métiers

[www.cdm.lu](http://www.cdm.lu)

2, Circuit de la Foire Internationale, L-1016 Luxembourg

Tél. : 42 67 67 - 1



CHAMBRE  
DES METIERS  
Luxembourg

## Chambre de Commerce

Service Formation professionnelle initiale

[www.cc.lu](http://www.cc.lu)

7, rue Alcide de Gasperi, L-2981 Luxembourg-Kirchberg

Tél. : 42 39 39 - 210



CHAMBRE DE  
COMMERCE  
LUXEMBOURG

## Chambre d'Agriculture

[www.lwk.lu](http://www.lwk.lu)

261, route d'Arlon, L-8001 Strassen

Tél. : 31 38 76 - 1



CHAMBRE D'AGRICULTURE  
LUXEMBOURG

Agence pour le développement de l'emploi | 10, rue Bender | L-1229 Luxembourg

Adresse postale: Boîte postale 2208 | L-1022 Luxembourg

Contact Demandeurs d'emploi: +(352) 247 88888 | Contact Employeurs: +(352) 247 88000 | Fax: +(352) 40 61 40

[info@adem.etat.lu](mailto:info@adem.etat.lu)